

*In the Name of Allah, The
Beneficent, The Merciful*

بسم الله الرحمن الرحيم

Date: 4th day of December 2013

التاريخ: 4 ديسمبر 2013

**FATWA WITH RESPECT TO ISLAMIC
PERSONAL FINANCING PRODUCT**

**فتوى تتعلق بخدمة التمويل
الشخصي الإسلامية**

We, the undersigned, the scholars composing the National Bank of Fujairah PSC – Islamic Finance Division (“the Bank”) Shariah Supervisory Board (“SSB”) have been presented with the below mentioned structure and documents pertaining to the Islamic Personal Financing Product (“Product”) for our Shariah review and approval.

نحن الموقعون أدناه، الأعضاء المؤلفين لهيئة الرقابة الشرعية في بنك الفجيرة الوطني ش م ع – قسم التمويل الإسلامي، استلمنا الهيكل والمستندات المذكورة أدناه والمتعلقة بخدمة التمويل الشخصي الإسلامية (“الخدمة”) لمراجعتها والموافقة عليها بما يتوافق مع الشريعة.

The Product is based on the Shariah concept of “Murabaha”. The Murabaha transaction will have two parts. The first part is a pure sale and purchase transaction whereby the Bank will sell a Shariah compliant commodity to the customer on a deferred payment basis. Thereafter, the customer sells the same commodity to a third party through the bank as the customer’s agent and realizes cash proceeds from this sale. The sale price is fixed on the

تعتمد هذه الخدمة على مفهوم المرابحة المتوافقة مع الشريعة. يتألف تعامل المرابحة من جزئين، الجزء الأول هو تعامل بيع وشراء خالص يقوم بموجبه البنك ببيع العميل سلعة متوافقة مع الشريعة على أساس الدفع الآجل. بعد ذلك يقوم العميل ببيع نفس السلعة إلى طرف ثالث عبر البنك باعتباره وكيل العميل ويحصل على عوائد نقدية من هذا البيع. سعر البيع



commencement of the deferred payment period for the entire tenure. ثابت يتم تحديده عند بدء مدة الدفع الآجل بالنسبة لكامل مدة السداد.

We have reviewed the following documents ("Documents") in relation to the Product: استلمنا وقمنا بمراجعة المستندات التالية (يشار إليهم مجتمعين "المستندات") بالخدمة وفق ما يلي:

Islamic Personal Financing Product based on the Shariah Contract of Murabaha خدمة التمويل الشخصي الإسلامية بالاعتماد على عقد المرابحة المتوافق مع الشريعة

1. Short form Terms & Conditions - English and Arabic versions dated 28th of November 2013; - ملخص الشروط والأحكام - النسختين الانكليزية والعربية المؤرختين 28 نوفمبر 2013؛
2. Application Form - English and Arabic versions dated 28th of November 2013; - استمارة طلب - النسختين الانكليزية والعربية المؤرختين 28 نوفمبر 2013؛
3. Murabaha contract for Personal Financing Product - English and Arabic versions dated 28th of November 2013; - عقد مرابحة خدمة التمويل الشخصي - النسختين الانكليزية والعربية المؤرختين 28 نوفمبر 2013؛
4. Promise to Purchase for Personal Financing Product - English and Arabic versions dated 28th of November 2013; - وعد بشراء خدمة التمويل الشخصي - النسختين الانكليزية والعربية المؤرختين 28 نوفمبر 2013؛
5. Wakala Agreement for Personal Financing Product - English and Arabic versions dated 28th of - اتفاقية وكالة لخدمة التمويل الشخصي - النسختين الانكليزية والعربية المؤرختين 28 نوفمبر

November 2013;

2013؛

6. Schedule of Fees and Charges for Personal Financing Product - English and Arabic versions dated 28th of November 2013; and
5- جدول رسوم ومصاريف خدمة التمويل الشخصي - النسختين الانكليزية والعربية المؤرختين 28 نوفمبر 2013؛
7. Personal Financing Product Programme dated 28th of November 2013 and all attachments thereto namely:
6- برنامج خدمة التمويل الشخصي المؤرخ 28 نوفمبر 2013 وكافة مرفقاته وهي:
- 7.1 Functional specification document (T24);
1-6 مستند المواصفات الوظيفية (تي 24)؛
- 7.2 Finance procedure manual; and
2-6 كتيب إجراءات التمويل؛ و
- 7.3 Personal Finance Takaful Process.
3-6 إجراء تكافل التمويل الشخصي.

Pursuant to our review of the above Documents, we are of the opinion that the Islamic Personal Financing product is in compliance with Shariah principles.

بعد مراجعتنا للمستندات وجدنا أن خدمات التمويل الشخصي الإسلامية متوافقة مع معايير الشريعة.

Allah Almighty knows best.

والله سبحانه وتعالى أعلم.

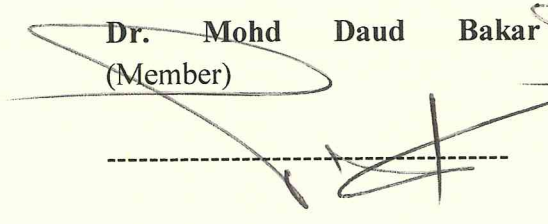
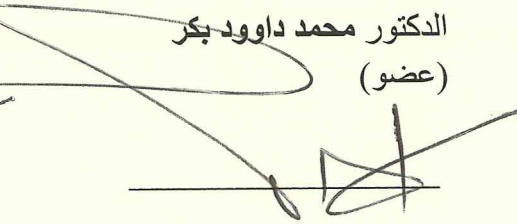
APPROVED BY:

تم الاعتماد من قبل:

Dr Mohamed Ali Elgari (Chairman) الدكتور محمد علي القري (رئيس الهيئة)

Dr. Mohd Daud Bakar (Member) الدكتور محمد داود بكر (عضو)

Dr. Muhamad Amin Ali Al-Qattan (Member) الدكتور محمد أمين علي القطان (عضو)

Dr. Osama Al-Dereai (Member) الدكتور أسامة الدريعي (عضو)

